

## COVID-19 Протокол места назначения, Кипр – обновлен 1 июля 2021

### Въезд в страну

#### B1: Как туристы смогут въехать в страну?

Кипр следует системе цветовых кодов, гармонизированной со стандартами оценки ECDC. Поэтому мы следуем спискам ECDC, и отдельная оценка проводится Кипром только для стран, не включенных в эти списки. Ниже приведены требования к въезду на Кипр.

Требования для въезда	Зеленая	Оранжевая	Красная	Серая
Оформление CyprusFlightPass за 48 часов до вылета	Да	Да	Да	Да
ПЦР-тест за 72 часа до вылета (за счет пассажира)	Нет	Да	Да	Да
ПЦР-тест по прибытии на Кипр (за счет пассажира)	Нет	Нет	Да	Нет
Обязательная самоизоляция по прибытии	Нет	Нет	Нет	Да

- Лицам, путешествующим из стран **ЗЕЛЕНОЙ** категории, не нужно будет предъявлять отрицательный результат ПЦР теста на COVID-19 при поездке на Кипр; им нужно только заполнить Cyprus Flight Pass и предоставить определенные данные и торжественные декларации.
- Лица, путешествующие из стран **ОРАНЖЕВОЙ** категории, должны сдать тест на молекулярные исследования (ПЦР тест) в сертифицированной лаборатории, с образцом, взятым в течение последних 72 часов до вылета и загрузить отрицательный результат ПЦР теста на COVID-19 на платформу Cyprus Flight Pass. Дети, прибывающие на Кипр до своего 12-летия освобождаются от тестирования. Всем пассажирам необходимо заполнить Cyprus Flight Pass, где их попросят предоставить определенные данные и торжественные декларации.

Следующим лицам будет разрешено не сдавать молекулярный тест (ПЦР тест) в сертифицированной лаборатории, с образцом, взятым в течение последних 72 часов до вылета рейса, и им будет разрешен въезд в Республику Кипр, после прохождения лабораторного теста (ПЦР тест) за свой счет при въезде в Республику Кипр. Однако им нужно самоизолироваться, до получения отрицательного результата:

- Граждане Кипра и члены их семей (иностранные супруги и дети)
  - Легальные резиденты Республики
  - Лица, имеющие право на въезд в Республику в соответствии с Венской конвенцией.
  - Лица из стран, где власти должным образом обоснованно и после объявления Министерства Здравоохранения Республики Кипр, не в состоянии предоставить услуги по тестированию на Covid-19 тем, кто желает путешествовать.
- Лица, путешествующие из стран **КРАСНОЙ** категории, должны сдать тест на молекулярные исследования (ПЦР тест) в сертифицированной лаборатории, с образцом, взятым в течение последних 72 часов до вылета и загрузить отрицательный результат ПЦР теста на COVID-19 на платформу Cyprus Flight Pass. Им также необходимо будет оплатить и пройти молекулярный ПЦР-тест по прибытии на Кипр, стоимость которого составляет 30 евро в аэропорту Ларнаки и

32 евро в аэропорту Пафоса; результаты теста будут доступны в течение 3 часов на цифровой платформе [www.covid-testcyprus.com](http://www.covid-testcyprus.com).

Дети, прибывающие на Кипр до своего 12-летия освобождаются от тестирования. Всем пассажирам необходимо заполнить Cyprus Flight Pass, где их попросят предоставить определенные данные и торжественные декларации.

Следующим лицам будет разрешено не сдавать молекулярный тест (ПЦР тест) в сертифицированной лаборатории, с образцом, взятым в течение последних 72 часов до вылета рейса, и им будет разрешен въезд в Республику Кипр, после прохождения лабораторного теста (ПЦР тест) за свой счет при въезде в Республику Кипр:

1. Граждане Кипра и члены их семей (иностранные супруги и дети)
2. Легальные резиденты Республики
3. Лица, имеющие право на въезд в Республику в соответствии с Венской конвенцией

Эти лица могут пройти только один лабораторный тест, а именно по прибытии на Кипр, но затем должны оставаться в обязательной самоизоляции в течение как минимум 72 часов с момента их прибытия. После 72-часовой самоизоляции они должны пройти второй ПЦР-тест на Covid-19, опять же за свой счет. Они освобождаются от самоизоляции после отрицательного результата теста, который должен быть отправлен на электронный адрес [monada@mphs.moh.gov.cy](mailto:monada@mphs.moh.gov.cy)

- d. Въезд из стран **СЕРОЙ** категории разрешен только для:
1. Граждан Кипра и членов их семей (супруги и дети)
  2. Легальных резидентов Республики Кипр
  3. Граждан ЕС, граждан Европейской Экономической Зоны (включая Исландию, Лихтенштейн, Норвегию) и Швейцарии
  4. Лиц, имеющих право на въезд в Республику Кипр в соответствии с Венской конвенцией
  5. Граждан третьих стран, при условии, что они предварительно получат специальное разрешение от властей Республики Кипр, в соответствии с Указом об инфекционных заболеваниях (N.2/2021 8.1.21) с поправками. Заявление на получение специального разрешения должно быть подано через платформу Cyprus Flight Pass (<https://cyprusflightpass.gov.cy/en/special-permission>).

Примечание: граждане Европейского Союза, граждане Европейской Экономической Зоны (включая Исландию, Лихтенштейн, Норвегию), граждане Швейцарии и граждане третьих стран должны пройти молекулярный тест перед отъездом, как указано выше. Остальные категории пассажиров имеют возможность либо пройти тест до вылета, либо пройти его при въезде в Республику Кипр за свой счет.

Лица, путешествующие из стран **СЕРОЙ** категории, должны сдать тест на молекулярные исследования (ПЦР тест) в сертифицированной лаборатории, с образцом, взятым в течение последних 72 часов до вылета и загрузить отрицательный результат ПЦР теста на COVID-19 на платформу Cyprus Flight Pass. Кроме того, они будут оставаться в обязательной самоизоляции/ карантине в течение четырнадцати (14) дней, или в обязательной самоизоляции/ карантине в течение семи (7) дней при условии, что они за свой счет сдадут еще один ПЦР-тест на Covid-19 на 7-ой день. Результат лабораторного исследования должен быть отправлен на электронный адрес [monada@mphs.moh.gov.cy](mailto:monada@mphs.moh.gov.cy). Дети, прибывающие на Кипр до своего 12-летия освобождаются от тестирования. Всем

пассажирам необходимо заполнить Cyprus Flight Pass, где их попросят предоставить определенные данные и торжественные декларации.

- е. Полный список стран по категориям можно найти на сайте [www.cyprusflightpass.gov.cy](http://www.cyprusflightpass.gov.cy). Путешественникам следует постоянно посещать эту платформу, чтобы быть в курсе возможных изменений, которые могут повлиять на их поездку.

**В2: Какие ёщё документы необходимы для въезда на Кипр?**

- а. Пропуск на рейс «Cyprus Flight Pass» для заполнения в электронном виде доступен на сайте [www.cyprusflightpass.gov.cy](http://www.cyprusflightpass.gov.cy). Все путешествующие в Республику Кипр должны заранее заполнить и предоставить всю необходимую информацию и документы; использование веб-платформы обязательно для всех вылетающих в Республику Кипр. ТОЛЬКО в случае, когда веб-платформа недоступна из-за технических проблем или планового технического обслуживания (о котором официально объявлено на веб-платформе), пассажирам можно будет заполнить соответствующие документы вручную. Формы можно скачать здесь <https://cyprusflightpass.gov.cy/en/download-forms>. В этом случае пассажиры должны иметь при себе в бумажном виде необходимые документы.
- б. Пропуск на рейс будет включать следующие пункты: а) личные данные пассажира б) заявление о том, путешествовал ли он в/из/через или останавливался/ проживал в стране с менее благоприятными эпидемиологическими критериями по сравнению со страной отправления в течение 14 дней до прибытия в Республику Кипр; в) подтверждение того, что он/она не испытывал ни одного из следующих симптомов – лихорадки, кашля, усталости, головной боли, боли в мышцах или теле, потери вкуса или запаха, одышки или затрудненного дыхания, боли в горле, заложенности носа или насморка в течение последних 14 дней, или он/она не находился в тесном контакте с лицом с подтвержденным случаем COVID19 в течение последних 14 дней; г) заявление о том, что поездка осуществляется под личную ответственность путешествующего, и что Республика Кипр или действующие на ее территории предприятия не несут ответственности за заражение на любом этапе путешествия; д) заявление о том, что путешествующий по возвращении в страну проживания уведомит органы здравоохранения Кипра, в случае проявления у него болезни COVID-19 в течение 14 дней после отъезда с острова; е) форма запроса для граждан третьих стран, выезжающих из стран Серой категории, желающих получить специальное разрешение, отправив свои запросы в электронном виде по следующей ссылке: <https://cyprusflightpass.gov.cy/el/special-permission-request>.
- с. Авиакомпании не разрешат пассажирам подняться на борт воздушного судна и вылететь в Республику Кипр без пропуска на рейс «Cyprus Flight Pass» (однако проверка достоверности информации, внесенной пассажиром в пропуск на рейс «Cyprus Flight Pass», НЕ является обязанностью авиакомпаний). Любые пассажиры, прибывающие в Республику Кипр без пропуска на рейс «Cyprus Flight Pass» будут подвергнуты штрафу в размере 300 евро.

**В3: Какие процедуры существуют для лиц, вакцинированных от COVID-19?**

Вакцинация не является обязательным условием для поездки, однако сертификат о вакцинации будет принят в качестве дополнительного фасилитатора для поездки у лиц, путешествующих из стран входящих в состав ЕС, стран входящих в состав

Европейской Экономической зоны (включая Норвегию и Исландию), Армении, Бахрейна, Беларуси, Канады, Египта, Грузии, Израиля, Иордании, Кувейта, Ливана, Катара, России, Саудовской Аравии, Сербии, Швейцарии, Украины, ОАЭ, Великобритании и США.

Кипр считает разрешенными для поездок все вакцины, одобренные Европейским Агентством по Лекарственным Препаратам, а также вакцины Sputnik V и Sinopharm (BBIBP COVID-19).

Пассажирам, которые могут доказать, что они получили все необходимые дозы разрешенной вакцины (см. выше), не потребуется проходить какие-либо тесты для посещения Кипра, независимо от цветовой категории страны отправления. Более того, они не будут помещены на карантин, даже в том случае, если они находились в тесном контакте с лицом с положительно диагностированным случаем COVID-19. Вышеуказанное упрощение будет действовать **с даты введения обоих доз вакцины**, за исключением однокомпонентной вакцины Johnson and Johnson, где упрощение будет действовать через две недели после ее введения.

Перед поездкой на платформу Cyprus Flight Pass необходимо загрузить копию сертификата о вакцинации и предоставить определенные данные о вакцинации. Проверка подлинности сертификата является исключительной обязанностью пограничных служб страны отправления. Пассажир несет личную ответственность за предоставление недостоверной информации, и в таком случае будет подвергнут штрафным санкциям по прибытии на Кипр.

Следует отметить, что Республика Кипр по-прежнему оставляет за собой право произвольно проводить тестирование любого прибывающего рейса. Кроме того, все остальные протоколы места назначения должны быть соблюдены и выполняться всеми, в том числе вакцинированными пассажирами.

**В4: Какие процедуры существуют для лиц, имеющих сертификат EU Digital Covid Certificate (EUDCC)?**

В рамках процедуры EUDCC принимаются следующие сертификаты:

- а. Сертификат о вакцинации (выдается после прохождения полной программы вакцинации). Кипр считает разрешенными для поездок все вакцины, одобренные Европейским Агентством по Лекарственным Препаратам, а также вакцины Sputnik V и Sinopharm (BBIBP COVID-19).
- б. Отрицательный результат ПЦР-теста на Covid, взятие проб проводится в течение 72 часов до отъезда.
- с. Справка о том, что вы переболели Covid (действительна в течение 14 дней после положительного результата теста и в течение 180 дней после этого).
- д. Справка о том, что вы переболели Covid плюс разовая доза разрешенной вакцины (см. список выше).

Владельцы EUDCC, выданного на основании вакцинации или выздоровления, будут освобождены от любого дополнительного тестирования при въезде на Кипр, независимо от цветовой категории их страны отправления. Владельцы EUDCC на основе тестирования должны будут следовать процедурам, описанным в вопросе 1 настоящего документа.

В период с 1 июля 2021 года по 15 августа 2021 года использование EUDCC не является обязательным для поездок из стран ЕС и Европейской Экономической Зоны (включая Норвегию, Лихтенштейн, Исландию) и Швейцарию. В течение этого времени поездки также остаются возможными, если следовать процедурам, упомянутым ранее в этом документе.

Перед поездкой держателям сертификата EUDCC необходимо заполнить всю необходимую информацию на платформе Cyprus Flight Pass (см. вопрос 2). Путешественник несет ответственность в случае предоставления недостоверной информации, и в таком случае будет подвергнут штрафным санкциям по прибытии на Кипр. Путешественники по-прежнему могут подвергаться выборочному тестированию по прибытии и по-прежнему обязаны следовать всем протоколам места назначения.

*В5: Какие критерии принимаются во внимание правительством Кипра при классификации стран, не включенных в списки ECDC?*

Чтобы классифицировать конкретные страны, группа экспертов рассматривает, среди прочего, те же критерии, которые используются ECDC для составления списков (кумулятивный 14-дневный эффект на 100 000 населения, коэффициент положительности, доля тестирования, охват вакцинацией, смертность, наличие разновидностей).

### **Протоколы поездки**

*В6: Какие протоколы можно ожидать в самолетах?*

- a. Перед посадкой пассажирам необходимо предъявить свой пропуск на рейс «Cyprus Flight Pass»
- b. Возможно измерение температуры пассажира до посадки
- c. Ношение масок обязательно во время полета.

*В7: Какие еще протоколы можно ожидать в аэропортах/ портовых терминалах Кипра?*

- a. Вход или проход разрешен только пассажирам и персоналу
- b. У пассажиров будет измерена температура при входе в терминал
- c. Ношение масок обязательно во всех зонах.

### **Перемещение в пределах пункта назначения**

*В8: Существуют ли какие-либо местные ограничения на передвижение?*

Нет никаких ограничений на передвижение.

Чтобы воспользоваться определенными услугами в местах скопления большого количества людей, надо будет предъявить Cyprus Flight Pass, в случае проверки уполномоченным должностным лицом (например, в церквях, конференц-залах, местах проведения свадеб, местах проведения мероприятий, театрах, кинотеатрах, торговых центрах, музеях, казино, закрытых заведениях питания и т.д.).

Поэтому настоятельно рекомендуется, чтобы туристы всегда имели при себе копию Cyprus Flight Pass (в цифровом или распечатанном виде).

Места, где не нужно предъявлять Cyprus Flight Pass, включают общественные зоны, такие как парки, места для пикников, пляжи, пристани для яхт, набережные, археологические памятники, зоопарки, тематические парки, детские игровые площадки и заведения питания на открытом воздухе и т. д.

## **Протоколы места назначения**

**В9: Существуют ли какие-либо общие протоколы безопасности, которые будут применяться?**

- a. Для всех предприятий сферы гостеприимства были разработаны усовершенствованные протоколы охраны здоровья, безопасности и гигиены, а также проведена обширная подготовка персонала перед открытием направления для посетителей.
- b. Соблюдаются меры социального дистанцирования с тем, чтобы люди, не принадлежащие к одной и той же группе туристов, находились на разумном расстоянии друг от друга (минимальная занимаемая площадь на человека должна составлять 2 кв. метра на открытом воздухе и 3 кв. метра в помещении);
- c. Во всех общественных помещениях осуществляется надлежащее вентилирование, чтобы, помимо кондиционирования воздуха, регулярно поступал свежий воздух.
- d. Антибактериальный гель/жидкость доступны во всех учреждениях у входов, у зоны ресепшн, в холлах, общественных туалетах, лифтах и т. д.
- e. Ношение масок обязательно во всех закрытых помещениях (такси, автобусы, джипы для дайвинга/ сафари, лифты, театры, торговые центры и т.д.) и общественных местах на открытом воздухе. За исключением мест, где люди сидят во время употребления пищи и напитков (рестораны, кафе, бары, закусочные, лобби-бары и т. п.). Исключены также пляжи, бассейны и места, где люди занимаются спортом. В любом случае путешественники всегда должны заходить на сайт Visit Cyprus за обновленной информацией по этому вопросу, поскольку процедуры могут измениться в очень короткие сроки.

**В10: Автобусы/ арендуемый транспорт/ такси/ джипы для дайвинга и сафари**

- a. Регулярное проветривание и дезинфекция автобусов
- b. Дезинфекция арендуемого транспорта по возвращении (включая ключи)
- c. Дезинфекция всех точек частого касания после каждого маршрута для такси и джипов для дайвинга/ сафари (дверные ручки, сиденья и т. д.)
- d. Заполняемость туристических автобусов разрешена на 100%

**В11: Археологические памятники, музеи, тематические парки, мини-круизы, места для дайвинга, водные виды спорта.**

Частая дезинфекция всех точек касания после каждого использования (артефакты, сенсорные экраны, аттракционы, дверные ручки, сиденья, снаряжение для дайвинга, снаряжение для водных видов спорта и т. д.)

**В12: Бассейны, пляжи и аквапарки**

- a. Дезинфекция шезлонгов, зонтов и личных сейфов после каждого использования
- b. Расстояние 4м между зонтами и 2м между шезлонгами для лиц, не принадлежащих к одной группе

- c. Физическое дистанцирование не применимо к спасателям, которые вызваны к экстренным спасательным действиям.

#### *В13: Места размещения*

- a. Использование масок и проведение соответствующей гигиены рук для всего персонала на стойке регистрации; для обслуживающего персонала перчатки также обязательны
- b. Разделение гостей при «групповой регистрации»
- c. Номера не будут предоставляться для нового заселения, если не прошло достаточно времени для тщательной уборки, дезинфекции и проветривания после отъезда предыдущих жильцов.
- d. Дезинфекция ключей/ карт от номера после каждого выезда
- e. Там, где продукты питания или напитки выставлены на станциях самообслуживания, установлены пластиковые защитные экраны или доступны маски и санитайзеры для дезинфекции рук; альтернативно, подача может осуществляться персоналом.
- f. Минимальная площадь, занимаемая лицами, не принадлежащими к одной группе людей, составляет 2 кв. метра на открытом воздухе и 3 кв. метра в помещении.

#### *В14: Рестораны, бары, кафе, пабы и ночные клубы*

- a. Использование масок и проведение соответствующей гигиены рук для всего персонала.
- b. Максимальное количество человек за одним столом – 10. В любом случае путешественники всегда должны заходить на сайт Visit Cyprus за последней информацией по этому вопросу, поскольку процедуры могут измениться в очень короткие сроки.
- c. Минимальная площадь, занимаемая лицами, не принадлежащими к одной группе людей, составляет 2 кв. метра.
- d. Меню дезинфицируют после каждого использования, если только оно не является одноразовым; в качестве альтернативы, оно будет отображаться в различных общественных точках заведения или предоставляться в цифровом формате.
- e. Гостям рекомендовано платить картой, а не наличными.
- f. Дезинфекция всех точек касания выполняется после каждого использования, таких как, стулья, столы, солонки/ перечницы, соусы, электронные платежные терминалы и т. д.
- g. На входе доступна информация о максимальном количестве гостей, разрешенном к посещению.

#### **Процедуры тестирования и карантина в пункте назначения**

#### *В15: Будет ли проводиться выборочное тестирование в пункте назначения?*

Всем рейсам, в случайном порядке, предлагается пройти тест на COVID-19 по прибытии, независимо от того, откуда они прилетели. Дети, которые прибывают на Кипр до своего 12-летия, освобождаются от тестирования. Расходы в таких случаях несет правительство Кипра.

#### *В16: Как мы будем поступать с туристами, у которых положительный результат теста во время пребывания на Кипре? Что происходит с их близкими контактами? Кто покроет расходы на госпитализацию и лечение?*

- a. Правительство Кипра обязуется позаботиться обо всех туристах с положительным результатом тестирования на коронавирусную инфекцию во время их пребывания, а также об их близких контактах. Правительство переведет этих лиц в отдельное учреждение, покрывая расходы на размещение, питание, напитки и лекарства; путешественник должен будет оплатить только стоимость трансфера в аэропорт и репатриационного рейса, в сотрудничестве со своим агентством и/ или авиакомпанией. Использование отдельного учреждения не только обеспечит надлежащий уход за пациентами, но и обеспечит спокойствие другим туристам, что в их месте проживания нет COVID-19 инфицированных. В случае, если в месте размещения будет выявлено лицо с положительным результатом теста на коронавирусную инфекцию, то установление в нём 14-дневного карантина не потребуется.
- b. В частности, больница COVID-19 с избытком свободных коек и отделениями интенсивной терапии, оснащенные кислородными масками была предоставлена исключительно для туристов с положительным результатом теста на коронавирус.
- c. Кроме того, 300 номеров в специальных карантинных отелях доступны для близких контактов лиц с положительным результатом теста на коронавирус, и количество, при необходимости, может быть увеличено в кратчайшие сроки.

**B17: Каково определение близкого контакта?**

а. Близкий контакт - это 'тот, кто вступил в очень тесный физический контакт с человеком, у которого положительный результат теста на коронавирус', то есть на расстоянии менее 2 м, в течение более 15 минут.

б. Отслеживание контактов с самолета включает только пассажиров из одной семьи.

**B18: Какова продолжительность карантина при близких контактах?**

Обычная продолжительность карантина составляет 14 дней. Туристы, которых переводят в назначенный отель для близких контактов, проходят бесплатное тестирование (ПЦР) на 7-й день, и в случае отрицательного результата их отпускают. Продолжительность карантина может быть сокращена еще больше, если турист вылетает обратным рейсом раньше; в таком случае турист должен получить отрицательный результат теста на коронавирус за день до вылета (тест должен быть сделан методом ПЦР, а его расходы оплачивает сам турист). Обратите внимание, что во время периода карантина турист должен постоянно самоизолироваться в своей комнате или специально отведенных местах.

Полностью вакцинированные лица или лица, которые переболели в течение предыдущих 180 дней, и которые могут предоставить соответствующую документацию, такую как EUDCC, освобождаются от карантина, даже если они находились в близком контакте. ПЦР-тест проводится бесплатно на 7-й день.

**Дополнительная информация**

**B19: Как путешественники могут узнать о последних новостях, получить информацию о протоколах, применяемых в пункте назначения?**

- a. С этой целью Министерство Туризма Кипра создало специальный адрес электронной почты: [travel2020@visitcyprus.com](mailto:travel2020@visitcyprus.com)
- b. Специальная группа экспертов по направлениям ответит на вопросы в Facebook Messenger (главная страница [www.facebook.com/VisitCyprus.cy](https://www.facebook.com/VisitCyprus.cy)). Дополнительные страницы доступны для следующих стран: Великобритания, Германия, Россия, Швеция, Франция, Австрия, Греция, Италия, Украина, Нидерланды, Польша, Бельгия, Испания, Чехия, Израиль.
- c. Для помощи путешественникам, у которых могут возникнуть вопросы относительно использования платформы "CyprusFlightPass", был создан специальный колл-центр. Часы работы справочной службы:  
Понедельник – Воскресенье, 08:00 - 20:00 по кипрскому времени.  
Запросы по телефону:  
Звонки по Кипру: 1474  
Звонки из-за рубежа: +357 22 285 757  
Для вопросов в письменной форме через электронную платформу по ссылке: <https://cyprusflightpass.gov.cy/en/contact-us>
- d. Вся соответствующая информация также доступна на сайтах [www.visitcyprus.com](http://www.visitcyprus.com) и [www.cyprusflightpass.gov.cy](http://www.cyprusflightpass.gov.cy).